

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
<b>Band:</b>	93 (2002)
<b>Heft:</b>	13-14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

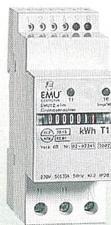
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Neu bei EMU Elektronik!

Einphasiger Energiezähler  
EMU12.x1m



**NEU!** 122.- sFr.

ab 5 Stk.

Direktanschluss 63A

Dreiphasiger Energiezähler

EMU32.x1m

**NEU!** 248.- sFr.

ab 5 Stk.

EMU32.x4

**NEU!** 388.- sFr.

ab 5 Stk.

Wandlerzähler 5A oder Direktanschluss 63A

**NEU!** Zulassung: CH und D

**NEU!** EMU32.x4 mit **EIB-Instabus**

**NEU!** Kombinierte Energie-  
/Stundenzähler



**EMU**  
ELEKTRONIK

EMU Elektronik AG  
Gewerbestrasse 5a  
6314 Unterägeri

Tel. 041 750 30 79  
Fax 041 750 15 88  
emu@zugernet.ch  
www.emu-elektronik.ch

# BULLETIN

1/2000

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens  
des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  
de l'Association des entreprises électriques suisses

Fr. 12.-

**Wussten Sie, dass das  
Bulletin SEV/VSE...**

... für 80% der Leser eine wichtige oder  
sogar sehr wichtige Zeitschrift für fach-  
technische Information darstellt?

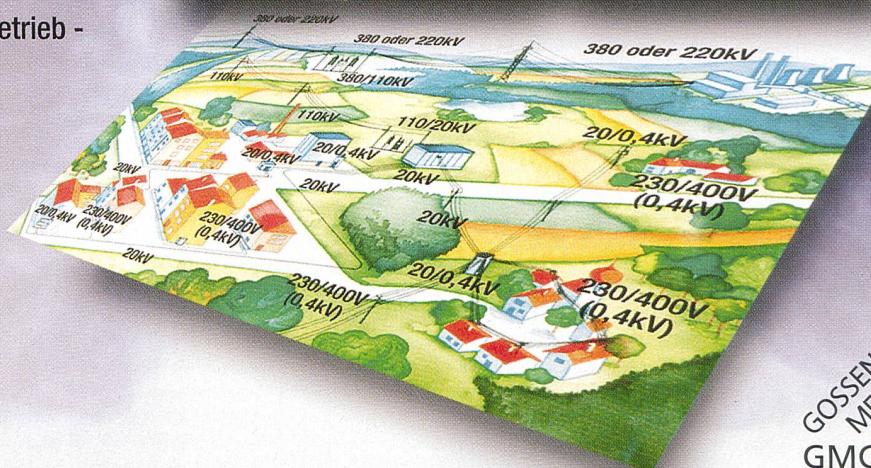
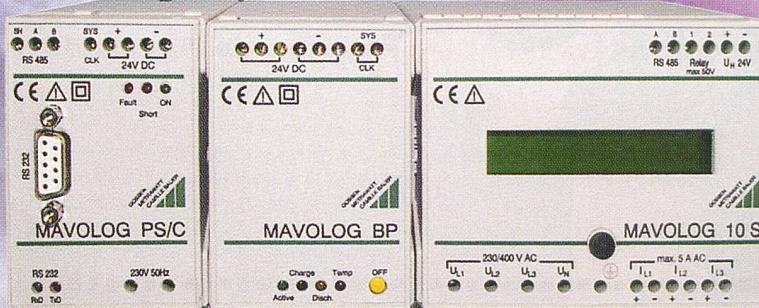
Informations- und Energietechnik  
Techniques de l'information et de l'énergie



Innovations-Forum in Winterthur  
Eine Data-Warehouse-Applikation für Elektrizitätswerke  
Réseaux de distribution en environnement ouvert

Die Mavolog's von GMC-Instruments  
haben den Durchblick - durch das  
intelligente Netzstör-Management mit  
Energieüberwachung. Von der  
Erzeugung bis zum Verbraucher wird  
Spannungsqualität messbar.

Auf Wunsch Online - Modembetrieb -  
Vernetzung - Master/Slave.

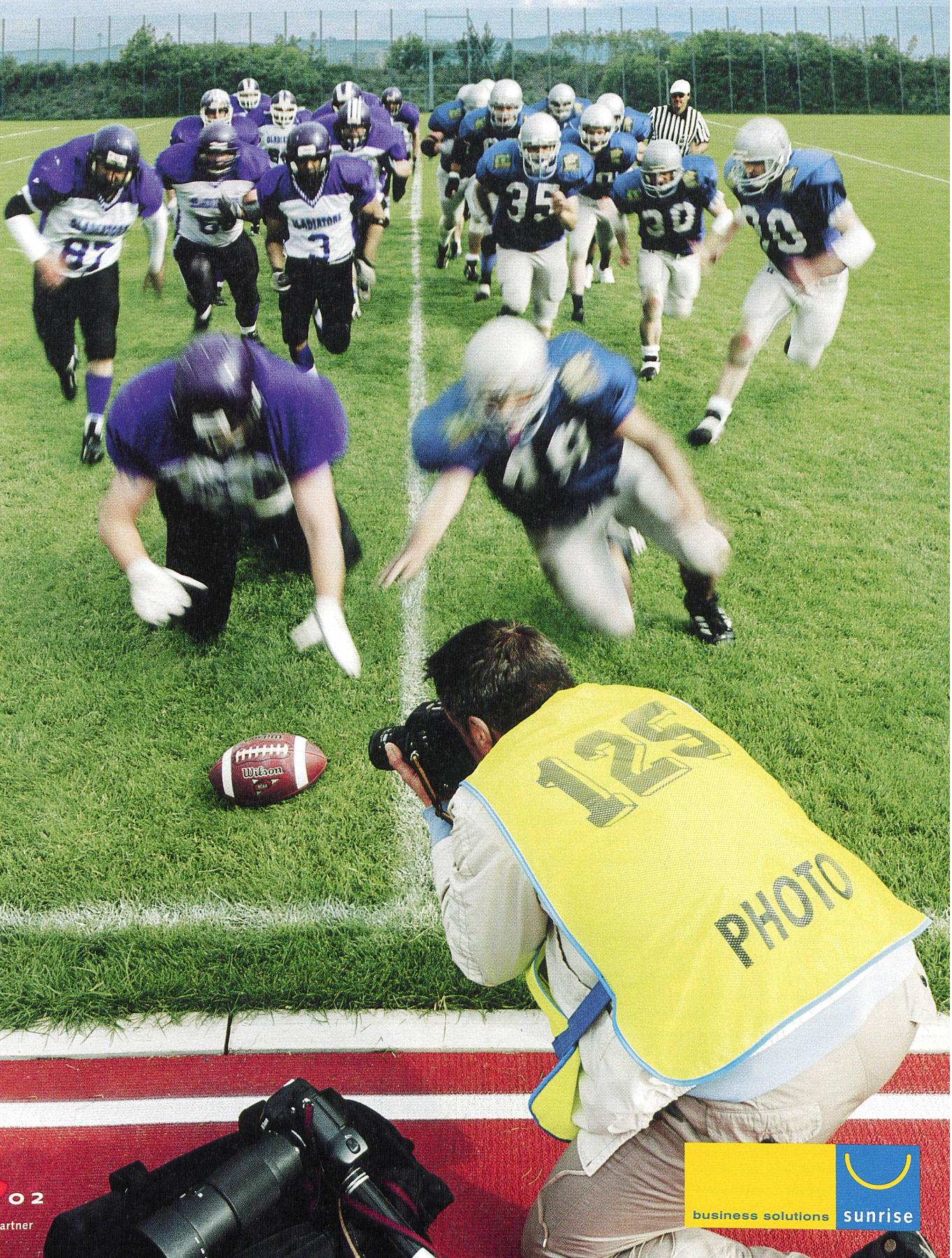


GMC-Instruments Schweiz AG  
Glattalstrasse 63  
CH-8052 Zürich  
Tel. 01 302 35 35  
Fax 01 302 17 49  
route du Pavement 30  
CH-1018 Lausanne  
Tél. 021 647 99 49  
Fax 021 647 99 23  
e-mail: info@ch.gmc-instruments.com  
Internet: www.gmc-instruments.ch

DURCHBLICK  
GOSEN METRAWATT CAMILLE BAUER  
GMC-Instruments

# Wenn Ihr Job schon anspruchsvoll genug ist: mobile business solutions von sunrise.

Zum Beispiel sunrise multicard: Mit bis zu fünf SIM-Karten sind Sie unter derselben Nummer auf dem Mobil- oder Autotelefon erreichbar und können gleichzeitig auf Ihrem Laptop oder PDA Daten senden und empfangen. Communication at work: Mehr erfahren Sie unter 0800 111 555.



Alle Dienstleistungen aus einer Hand

## WELTWEITER MARKTZUTRITT

**TSM®**

Sie möchten ein neues Produkt auf den internationalen Markt bringen? Der SEV ist der kompetente Partner für Sie. Reden Sie mit uns! Wir ermöglichen den weltweiten Marktzutritt für Ihre elektrischen Komponenten, Geräte, Systeme und Anlagen. Unsere Dienstleistungen beginnen bereits bei der Produktdefinition. Das spart Kosten bei der Entwicklung. Als Kenner der internationalen Qualitätsstandards wissen wir, worauf es ankommt. Wir nehmen länderspezifische Abklärungen für Sie vor und unterstützen Sie bei der weltweiten Zertifizierung. Worauf warten Sie noch?



**SEV Schweizerischer Elektrotechnischer Verein**  
Verkauf Tel. 01 956 14 05  
Luppmenstrasse 1 oder 01 956 13 64  
8320 Fehraltorf verkauf@sev.ch  
www.sev.ch



«Es gibt Werte, die sind unveränderlich.  
Die Beständigkeit und Majestät der Berge  
die Wucht und Flexibilität des Wassers  
der Nutzen von Zuverlässigkeit und Voraussicht.»

**Bau und Revision von Unterwerken**

**Bau und Revision von Kraftwerken**

**Beratung und Planung von Energieerzeugungs-  
und Verteil Anlagen**

**Anlagen-Engineering – unsere Energie für Ihre Zukunft.**



**Energiesysteme und Anlagentechnik**

CH-8200 Schaffhausen [www.esatec.ch](http://www.esatec.ch)

**EBM**  
Energie bewegt

KÄFER & PARTNER AG

**Strom ist Fortschritt**

EBM, Weidenstrasse 27, CH-4142 Münchenstein 2, Telefon 061 415 41 41, Internet [www.ebm.ch](http://www.ebm.ch)  
Elektra Birseck EBM Energie Netz Technik Telematik